

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1974/2004**z dnia 29 października 2004 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 795/2004 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania systemu płatności jednolitych przewidzianego w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1782/2003 ustanawiającym wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 i (WE) nr 2529/2001⁽¹⁾, w szczególności jego art. 42 ust. 4 i 9, art. 145 lit. c) i d) oraz art. 155,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 795/2004 z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady wdrożenia systemu płatności jednolitych przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1782/2003 ustanawiającym wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającym określone systemy wsparcia dla rolników⁽²⁾, wprowadza szczegółowe zasady dotyczące systemu płatności jednolitych, które będą obowiązywały od 2005 r. Wdrażanie tego systemu w aspekcie administracyjnym i operacyjnym, które na tej podstawie rozpoczęto na poziomie krajowym, wykazało, że istnieje potrzeba ustanowienia zasad dotyczących niektórych aspektów systemu i wyjaśnienia pewnych aspektów aktualnie obowiązujących zasad.
- (2) Po opublikowaniu rozporządzenia (WE) nr 795/2004 okazało się, że niektóre odniesienia do rozporządzenia Komisji (WE) nr 796/2004⁽³⁾ zostały opublikowane w niewłaściwy sposób. W związku z tym należy je skorygować.
- (3) Celem art. 46 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 jest umożliwienie przeniesienia uprawnień do płatności bez gruntu na specjalnych warunkach. Artykuł 46 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (WE)

nr 1782/2003 wyraźnie przewiduje, że uprawnienia do płatności bez gruntu mogą zostać przeniesione wyłącznie w drodze sprzedaży. W celu uniknięcia błędnego zrozumienia akapitu drugiego, co może spowodować bezprzedmiotowe wykonanie postanowienia akapitu pierwszego tego artykułu, należy dla jasności sprecyzować, że przeniesienie, o którym mowa w akapicie drugim, odnosi się jedynie do sprzedaży uprawnień do płatności bez gruntu, a nie do dzierżawy tych uprawnień, która bez gruntu jest niedozwolona.

- (4) Ze względów administracyjnych, w celu ograniczenia w niezbędnym stopniu dzielenia uprawnień do płatności na części, należy przewidzieć zasadę stanowiącą, że po wykorzystaniu wszystkich uprawnień traktowanych jako całość częściowo wykorzystane uprawnienia należy traktować jako w pełni wykorzystane, przyznając jednocześnie prawo do płatności proporcjonalnych do zgłoszonego gruntu oraz że w przypadku przeniesienia należy wykorzystać wszystkie istniejące części przed podziałem uprawnień.
- (5) Artykuł 2 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 przewiduje, że „płatności w okresie referencyjnym” oznaczają płatności przyznane lub które zostaną przyznane w odniesieniu do danego okresu. Załącznik VII dodaje, że należy wziąć pod uwagę zmniejszenia wynikające z ustalenia powierzchni bazowej, pułapów lub innych limitów ilościowych. Zatem, gwoli wyjaśnienia, właściwe jest sprecyzowanie, że aby nie nadawać zmniejszeniom i wykluczeniom obowiązującym w tym okresie charakteru trwałego, nie należy uwzględniać zmniejszeń i wykluczeń stosowanych zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2419/2001⁽⁴⁾ w przypadku wszystkich płatności bezpośrednich, o których mowa w załączniku VI rozporządzenia (WE) nr 1782/2003. Liczba zwierząt i hektarów ustalona w czasie ustanawiania uprawnień do płatności powinna być zatem brana pod uwagę bez uszczerbku dla dalszych kontroli i stosowania art. 3 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2988/95⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 864/2004 (Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 48).

⁽²⁾ Dz.U. L 141 z 30.4.2004, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 141 z 30.4.2004, str. 18.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 337 z 20.12.2001, str. 9. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji nr 118/2004 (Dz.U. L 17 z 24.1.2004, str. 7).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 312 z 23.12.1995, str. 1.

- (6) Rolnicy, którzy oddali w dzierżawę lub sprzedali hektary, nie powinni korzystać z mechanizmu przewidzianego w art. 7. Sprzedane lub przeniesione grunty należy więc włączyć do liczby hektarów zgłoszonych przez rolnika, aby nie można było czerpać korzyści z mechanizmu dla tych hektarów.
- (7) Artykuł 40 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 przewiduje zastosowanie różnych okresów referencyjnych w okolicznościach nadzwyczajnych mających negatywny wpływ na produkcję. Właściwe jest zatem określenie, że artykuł ten należy stosować na podstawie poszczególnych płatności bezpośrednich, o których mowa w załączniku VI do tego rozporządzenia, odpowiadających różnym partiom produkcji.
- (8) Odnośnie do stosowania art. 42 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 należy określić jego zastosowanie w przypadku przeniesienia praw do premii i wpływu na kalkulację pozostałej kwoty odniesienia dla pozostałych hektarów. Ponadto, po zmianie daty z 29 września 2003 r. na 15 maja 2004 r. wprowadzonej przez rozporządzenie (WE) nr 864/2004, należy przewidzieć możliwość niestosowania tego artykułu w tego typu przypadkach celem uniknięcia sytuacji, w której, gdy artykuł ten zostanie zastosowany, może mieć on wpływ na prawnie uzasadnione oczekiwania rolników, którzy zawarli już umowy pomiędzy 30 września 2003 r. a 15 maja 2004 r., wiedząc o zastosowaniu tego ustępu.
- (9) W celu uwzględnienia możliwości przyznania przez Państwo Członkowskie kolejnych kwot referencyjnych w pierwszym roku stosowania systemu jednolitych płatności zgodnie z art. 34 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 należy ustalić ostateczny termin definitywnego ustalenia uprawnień do płatności na 15 sierpnia, uwzględniając jednocześnie możliwość ustalenia przez Państwa Członkowskie późniejszego terminu, jeśli wymagają tego względy administracyjne. Właściwe jest sprecyzowanie obszaru, do którego odnosi się pojęcie wielkości minimalnej, oraz przypadków, w których należy zgłaszać działki.
- (10) Po zmianie daty z 29 września 2003 r. na 15 maja 2004 r., wprowadzonej rozporządzeniem (WE) nr 864/2004, dla zachowania spójności tę samą datę należy wprowadzić do postanowień dotyczących rolników będących w specyficznej sytuacji.
- (11) Należy uwzględnić ewentualne akty administracyjne lub orzeczenia sądu kładące kres rozbieżności zdań pomiędzy administracją a rolnikiem w przypadku, gdy wynika z nich przyznanie lub zwiększenie uprawnień do płatności. Zgodnie z art. 42 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 sytuację taką należy uważać za sytuację specyficzną i stosownie do tego ją traktować.
- (12) Bez uszczerbku dla zastosowania art. 43 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, który stanowi, że obliczając uprawnienia do płatności należy uwzględnić wszystkie powierzchnie pastwiskowe w okresie referencyjnym, w celu ułatwienia realizacji zadań administracji krajowych w zakresie ustanowienia tymczasowych uprawnień do płatności, należy umożliwić tym administracjom uwzględnienie powierzchni pastwiskowej (w hektarach) zgłoszonej we wniosku o pomoc obszarową przed wprowadzeniem systemu płatności jednolitych lub w przypadku wstępnego ustalenia uprawnień do płatności dać rolnikowi możliwość udowodnienia, że jego powierzchnia pastwiskowa w okresie referencyjnym była mniejsza.
- (13) Należy uzupełnić lub określić obecnie obowiązujące zasady wdrażania dotyczące uprawnień do płatności podlegających specjalnym warunkom w takim zakresie, w jakim odnoszą się one do niektórych aspektów ustanowienia tych uprawnień i zarządzania nimi.
- (14) Płatności z tytułu ekstensyfikacji i płatności dodatkowe w sektorach wołowiny i cielęciny oraz mięsa owiec i kóz, określone w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, zostały przyznane w okresie referencyjnym zgodnie z warunkami kwalifikującymi do ich otrzymania i w kwotach ustalonych przez Państwa Członkowskie, które mogą różnić się w poszczególnych państwach. Z uwagi na te zmienne elementy należy zatem pozwolić zainteresowanym Państwom Członkowskim na uwzględnienie, zgodnie z obiektywnymi kryteriami, odmiennych warunków kwalifikujących podczas obliczania kwoty referencyjnej tych płatności, przy jednoczesnym przestrzeganiu odpowiednich pułapów budżetowych. Odnośnie do premii ubojowej, w celu ułatwienia włączenia obecnego systemu premii do systemu płatności jednolitych, aktualnie obowiązujące pułapy, określone w art. 11 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1254/1999, powinny być brane pod uwagę przy obliczaniu kwoty referencyjnej.
- (15) Aby uwzględnić ewentualne okoliczności nadzwyczajne w stosowaniu modelu regionalnego, należy przewidzieć stosowanie istniejących zasad dotyczących okoliczności nadzwyczajnych określonych w art. 40 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.
- (16) Stosując postanowienia dotyczące sytuacji specyficznych, należy brać pod uwagę rolników uprawiających owoce i warzywa oraz ziemniaki jadalne.
- (17) Zgodnie z tytułem III rozdział 6 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 nowe Państwa Członkowskie stosują system płatności jednolitych wyłącznie na poziomie regionalnym na podstawie obowiązujących postanowień dotyczących modelu regionalizacji przewidzianego w art. 58 — 63 wymienionego rozporządzenia. W przypadku wdrażania systemu płatności jednolitych w tych Państwach Członkowskich należy zatem przewidzieć te same, szczegółowe zasady mające zastosowanie, które zostały ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 795/2004.

- (18) W przypadku gdy Państwo Członkowskie zdecydowało o skorzystaniu z możliwości przewidzianej w art. 71 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, należy ustalić nieprzekraczalny termin notyfikacji decyzji podjętych zgodnie z art. 58, 59, 61 — 64 i 70 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w celu umożliwienia Komisji ustalenia pułapów, o których mowa w tych artykułach.
- (19) Zgodnie z art. 60 ust. 2 załącznik VII lit. B i D ostatni akapit rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 Komisja ustala maksymalne powierzchnie dla owoców i warzyw, suszu paszowego i skrobi ziemniaczanej na podstawie danych przekazanych przez Państwa Członkowskie. Właściwe jest zatem ustalenie nieprzekraczalnego terminu przekazywania tych danych.
- (20) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Płatności Bezpośrednich,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 795/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 2 otrzymuje następujące brzmienie:

a) w lit. b) i e) odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 zastępuje się odniesieniem do rozporządzenia (WE) nr 796/2004;

b) w pkt i) dodaje się następujący akapit:

„Przypadek przeniesienia uprawnień do płatności bez gruntu, określony w art. 46 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, uznaje się za przypadek sprzedaży uprawnień do płatności bez gruntu.”;

2) Artykuł 3 ust. 2 zastępuje się następującymi ustępami:

„2. W przypadku gdy rolnik, po zgłoszeniu wszystkich ewentualnych uprawnień do płatności przekazywanych w całości, potrzebuje zgłosić uprawnienie do płatności towarzyszące działce o wielkości ułamka hektara, wówczas to drugie uprawnienie do płatności upoważnia do płatności obliczanej proporcjonalnie do wielkości działki i jest uważane za w pełni wykorzystane do celów art. 45 tego rozporządzenia.

3. W przypadku gdy wielkość działki podlegającej przeniesieniu z uprawnieniem zgodnie z art. 46 ust. 2 tego rozporządzenia stanowi ułamek hektara, rolnik może przenieść część danego uprawnienia z gruntem według wartości obliczonej w zakresie ułamka. Pozostała

część uprawnienia, według odpowiednio obliczonej wartości, pozostaje w dyspozycji rolnika.

4. Ustępy 2 i 3 stosuje się wyłącznie w przypadku, gdy rolnik, po zgłoszeniu lub przeniesieniu istniejących uprawnień do płatności lub części tych uprawnień, nadal potrzebuje zgłosić przeniesienie uprawnienia do płatności, w całości lub części.”;

3) Dodaje się art. 3a w następującym brzmieniu:

„Artykuł 3a

Ustalenie liczby hektarów i zwierząt

Bez uszczerbku dla stosowania załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 liczba hektarów lub zwierząt, dla których przyznano lub powinno się przyznać płatność bezpośrednią w okresie referencyjnym, który należy wziąć pod uwagę w celu ustalenia kwoty referencyjnej określonej w art. 37 ust. 1 tego rozporządzenia, stanowi liczbę hektarów lub zwierząt ustaloną w rozumieniu art. 2 lit. r) oraz s) rozporządzenia (WE) nr 2419/2001 dla każdej z płatności bezpośrednich, o których mowa w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.”;

4) W art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 dodaje się następujący akapit:

„Do celów niniejszego artykułu »uprawnienia do płatności« oznaczają wyłącznie uprawnienia do płatności przyznane przez Państwo Członkowskie w pierwszym roku stosowania systemu płatności jednolitych.”;

b) ustęp 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„Do celów ust. 1, 2, 3 i 4 liczba hektarów zgłoszonych przez rolnika obejmuje hektary przeniesione w drodze sprzedaży lub dzierżawy.”;

5) W art. 8 ust. 1 akapit drugi odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 zastępuje się odniesieniem do rozporządzenia (WE) nr 796/2004;

6) W art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 lit. a), b) oraz c) na końcu każdego tiret dodaje się wpis:

„lub przeniesionych praw do premii;”

b) w ust. 2 słowo „hektary” zastępuje się wpisem:

„hektary z okresu referencyjnego odpowiadającego tej pozostałej kwocie odniesienia.”

c) w ust. 3 datę „30 kwietnia 2004 r.” zastępuje się datą „15 maja 2004 r.”;

- d) dodaje się następujący ustęp:
- „5. Bez uszczerbku dla stosowania ust. 4, ustępu 1 nie stosuje się w przypadku, gdy klauzula umowna określona w art. 17 i, gdzie stosowne, w art. 27, została wprowadzona do umowy przed 15 maja 2004 r.”;
- 7) W art. 12 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w ust. 4 akapit drugi i kolejne otrzymują następujące brzmienie:
- „Przeniesienie o charakterze ostatecznym uprawnień do płatności przed ostatecznym ustaleniem uprawnień do płatności jest niedozwolone.
- W każdym przypadku ostateczne uprawnienia do płatności zostaną ustalone najpóźniej do 5 sierpnia pierwszego roku stosowania systemu płatności jednolitych. O ile wymagają tego szczególnie względy administracyjne, Państwo Członkowskie może zdecydować, że data ostatecznego ustalenia pokrywa się z datą notyfikacji płatności za pierwszy rok stosowania systemu płatności jednolitych, lecz w każdym razie przypada nie później niż 31 grudnia pierwszego roku stosowania.
- Na podstawie tymczasowych uprawnień do płatności ustalonych przez Państwa Członkowskie lub nabytych na mocy klauzuli umownej, o której mowa w art. 17 lub 27, rolnicy mogą składać wnioski w ramach płatności jednolitych, z zastrzeżeniem ich ostatecznie ustalonych uprawnień.”;
- b) w ust. 6 po słowach „a gospodarstwo” dodaje się wpis:
- „według powierzchni użytków rolnych”;
- c) dodaje się ust.8 w następującym brzmieniu:
- „8. Działek nie należy zgłaszać w celu ustalenia uprawnień do płatności, chyba że w celu ustalenia uprawnień do płatności z rezerwy krajowej określonej w art. 6, 7 i 18 — 23a i bez uszczerbku dla ust. 5 i 6 niniejszego artykułu. Zgłoszenie działek, o którym mowa w art. 44 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, stosuje się w celu złożenia wniosku o wypłatę na podstawie uprawnień do płatności w ramach systemu płatności jednolitych.”;
- 8) W art. 16 dodaje się następujący ustęp:
- „3. Artykuł 40 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 stosuje się na podstawie poszczególnych płatności bezpośrednich, określonych w załączniku VI do tego rozporządzenia.”;
- 9) W art. 18 ust. 1 i 2 „23” zastępuje się przez „23a”;
- 10) W art. 20 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w ust. 1 wpis „w drodze bezpłatnego przeniesienia lub wydzierżawienia na okres sześciu lub więcej lat” zastępuje się wpisem:
- „w drodze przeniesienia, w przypadku sprzedaży lub wydzierżawienia na okres sześciu lub więcej lat, bezpłatnie lub za cenę symboliczną”;
- b) w art. 20 ust. 1 po wpisie „który przeszedł na emeryturę” dodaje się wpis:
- „z działalności rolniczej”;
- 11) W art. 21, 22 i 23 datę „29 września 2003 r.” zastępuje się datą „15 maja 2004 r.”;
- 12) Dodaje się artykuł 23a w następującym brzmieniu:
- „Artykuł 23a
- Akty administracyjne i orzeczenia sądu**
- Rolnicy, którzy na mocy ostatecznego orzeczenia sądu lub aktu administracyjnego o charakterze wiążącym, wydanym przez właściwe władze Państwa Członkowskiego, są upoważnieni do nabycia uprawnień do płatności lub zwiększenia wartości posiadanych uprawnień, otrzymują określony w tym orzeczeniu lub akcie numer i wartość uprawnień do płatności w terminie ustalonym przez Państwo Członkowskie, lecz nie później niż w dniu stowięcym nieprzekraczalny termin składania wniosków w ramach systemu płatności jednolitych, przypadającym po dacie wydania orzeczenia lub aktu, z uwzględnieniem zastosowania art. 44 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.”;
- 13) Artykuł 28 otrzymuje następujące brzmienie:
- „1. Do celów art. 34 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 Państwo Członkowskie może zdecydować, gdzie stosowne, o wykorzystaniu:
- a) powierzchni pastwiskowej zgłoszonej przez rolnika we wniosku o pomoc obszarową na 2004 r. lub w roku poprzedzającym pierwszy rok stosowania systemu płatności jednolitych; lub
- b) powierzchni pastwiskowej zgłoszonej w ramach stosowania art. 12 ust. 1 lub 2 niniejszego rozporządzenia.
2. W celu ustalenia ostatecznych uprawnień do płatności rolnik może udowodnić, ku zadowoleniu właściwych władz, że jego powierzchnia pastwiskowa w okresie referencyjnym była mniejsza lub, w przypadku gdy powierzchnia wykorzystywana przez Państwo Członkowskie jest mniejsza, zgodnie z art. 43 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, zgłosić wszystkie powierzchnie pastwiskowe, które posiadał w okresie referencyjnym.”
- 14) W art. 29 odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 zastępuje się odniesieniem do rozporządzenia (WE) nr 796/2004;

15) W art. 30 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Do celów obliczenia działalności rolniczej wyrażonej w jednostkach inwentarza żywego (JIŻ), określonych w art. 49 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, tabelę konwersji zamieszczoną w art. 131 ust. 2 lit. a) tego rozporządzenia stosuje się wobec średniej z trzech lat liczby zwierząt, dla których w okresie referencyjnym przyznano płatności bezpośrednie, o których mowa w art. 47 tego rozporządzenia.”;

b) w ust. 2 dodaje się następujący akapit:

„W przypadku premii mlecznej oraz płatności dodatkowych JIŻ oblicza się przez podzielenie ilości referencyjnej użytej do obliczenia wysokości premii mlecznej i płatności dodatkowej (jeśli są one objęte systemem płatności jednolitych) przez średni udój przewidziany w załączniku XVI do rozporządzenia (WE) nr 1973/2004 (*) mającego zastosowanie w tym czasie lub przez indywidualny udój, jeśli jest on wyższy niż średni. Jeśli Państwo Członkowskie skorzysta z możliwości przewidzianej w art. 62 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, liczba JIŻ jest odpowiednio zmieniana.

W przypadku premii ubojowej, jeśli brakuje niezbędnych danych dotyczących wieku zwierząt, Państwo Członkowskie może przeliczyć byki, woły, krowy i jałówki na JIŻ, stosując współczynnik 0,7, a cielęta — stosując współczynnik 0,25.

W przypadku skorzystania z kilku premii dla tego samego zwierzęcia, stosuje się współczynnik stanowiący średnią współczynników stosowanych względem różnych premii.

(*) Patrz: str. 1 niniejszego Dziennika Urzędowego.”;

c) dodaje się ustęp 3a w następującym brzmieniu:

„3a. Liczbę JIŻ oblicza się proporcjonalnie do uprawnień do płatności, dla których rolnik nie posiadał hektarów w okresie referencyjnym i dla których wnioskuje o zastosowanie specjalnych warunków. Zasada ta obowiązuje począwszy od uprawnień do płatności według najniższej wartości.

Wniosek składa się wyłącznie w pierwszym roku stosowania systemu płatności jednolitych. Państwo Członkowskie ustala datę wniosku. Wniosek można odnowić w następnych latach dla tej samej liczby uprawnień do płatności podlegających specjalnym warunkom w ubiegłym roku lub, w przypadku przeniesienia części tych uprawnień lub ich zgłoszenia z podaniem odpow-

wiedniej liczby hektarów, dla pozostałych uprawnień do płatności.

W tych przypadkach liczbę JIŻ oblicza się ponownie, proporcjonalnie do pozostałych uprawnień, dla których rolnik wnioskuje o zastosowanie specjalnych warunków.

Bez uszczerbku dla art. 49 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 nie wolno wnioskować o ponowne ustalenie specjalnego warunku dla tych uprawnień, gdy już zostały one zgłoszone z podaniem odpowiedniej liczby hektarów lub przeniesione.”;

16) Dodaje się artykuł 31a w następującym brzmieniu:

„Artykuł 31a

Płatności z tytułu wołowiny i cielęciny oraz mięsa owiec i kóz

1. Aby obliczyć kwotę referencyjną dotyczącą płatności z tytułu ekstensyfikacji i płatności dodatkowych w sektorach wołowiny i cielęciny oraz mięsa owiec i kóz, o których mowa w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, Państwo Członkowskie uwzględni, zgodnie z obiektywnymi kryteriami i w sposób zapewniający równe traktowanie rolników oraz aby uniknąć wystąpienia zakłóceń na rynku i zniekształcenia konkurencji, warunki kwalifikujące oraz kwoty określone przez dane Państwo Członkowskie w momencie przyznawania takich płatności w okresie referencyjnym, pod warunkiem nieprzekroczenia składowej tych płatności w pułapie, o którym mowa w załączniku VIII do tego rozporządzenia.

2. Aby obliczyć kwotę referencyjną dotyczącą premii ubojowej w sektorze wołowiny i cielęciny, o którym mowa w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, Państwo Członkowskie uwzględni zastosowanie art. 11 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1254/1999.”;

17) W art. 32 dodaje się następujący ustęp:

„4. Do celów art. 54 ust. 2 i art. 61 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 trwałe użytki zielone w 2003 r. oznaczają:

a) grunty zadeklarowane przez rolnika we wniosku o pomoc na 2003 r. jako trwałe użytki zielone; oraz

b) grunty niezadeklarowane przez rolnika we wniosku o pomoc na 2003 r., chyba że można wykazać, że grunt ten nie był trwałym użytkiem zielonym w 2003 r.”;

18) Artykuł 38 zmienia się w sposób następujący:

a) w ust. 3 odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 zastępuje się odniesieniem do rozporządzenia (WE) nr 796/2004;

b) dodaje się następujące ustępy:

„4. Artykuł 40 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 i art. 16 tego rozporządzenia stosuje się *mutatis mutandis*.

5. Do celu niniejszego artykułu odniesienie do »powierzchni użytków rolnych« w art. 12 ust. 6 rozumiane jest jako odniesienie do »kwalifikującej się powierzchni w rozumieniu art. 44 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003«;

19) W art. 41 dodaje się ust. 4 w następującym brzmieniu:

„4. Do celów art. 60 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 art. 20 — 23 tego rozporządzenia stosuje się *mutatis mutandis* wobec rolników produkujących wyroby określone w art. 60 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.”

20) Po rozdziale 6 dodaje się następujący rozdział:

„ROZDZIAŁ 6A

NOWE PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

Artykuł 48a

Wdrażanie w nowych Państwach Członkowskich

1. O ile niniejszy rozdział nie stanowi inaczej, postanowienia niniejszego rozporządzenia stosuje się wobec nowych Państw Członkowskich.

2. Wszelkie odniesienia do art. 42 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w niniejszym rozporządzeniu są rozumiane jako odniesienia do art. 71d rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

3. Wszelkie odniesienia do średniej regionalnej w art. 6 ust. 3 i 4 niniejszego rozporządzenia są rozumiane jako odniesienie do limitu 5 000 EUR, określonego w art. 71d ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

4. Wszelkie odniesienia do art. 58 i 59 lub art. 58 ust. 1 i art. 59 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w rozdziałach 6 i 7 niniejszego rozporządzenia są rozumiane jako odniesienie do art. 71e rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

5. Wszelkie odniesienia do art. 59 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w art. 38 niniejszego

rozporządzenia są rozumiane jako odniesienie do art. 71f rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

6. Wszelkie odniesienia do art. 60 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w art. 8 ust. 2, art. 9 ust. 1 lit. e), art. 41 i art. 50a niniejszego rozporządzenia są rozumiane jako odniesienie do art. 71g rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

7. Wszelkie odniesienia do art. 63 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 w art. 39, 43 i 48b niniejszego rozporządzenia są rozumiane jako odniesienie do art. 71j ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

8. Artykuły 3a, 7, 10, 12 — 17, 27, 28, 30, 31, 31a, 40, 42, 45, 46 i 49 nie mają zastosowania.

9. Artykuły 5, 19, 23, 31 i 42 nie mają zastosowania w przypadku stosowania systemu płatności jednolitych, określonego w art. 143b rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.”;

21) Dodaje się art. 48b w następującym brzmieniu:

„Artykuł 48b

Notyfikacja decyzji

W przypadku gdy Państwo Członkowskie zadecyduje o wykorzystaniu możliwości przewidzianej w art. 71 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, jest ono zobowiązane notyfikować, do 1 sierpnia roku poprzedzającego pierwszy rok stosowania systemu płatności jednolitych, decyzje podjęte zgodnie z art. 58, 59, 61 — 64 i 70 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.”;

22) Dodaje się art. 50a w następującym brzmieniu:

„Artykuł 50a

Susz paszowy, skrobia ziemniaczana, owoce i warzywa

Do celów art. 60 ust. 2 załącznika VII (B) i (D) ostatni akapit rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 Państwa Członkowskie przekazują Komisji, najpóźniej do 31 października roku poprzedzającego pierwszy rok stosowania systemu płatności jednolitych, liczbę hektarów określonych w tych przepisach.”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2005 r., z wyjątkiem art. 1 pkt 21, który stosuje się począwszy od dnia 31 października 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji
